



Founded by Thomas F. Staley, 1963  
University of Tulsa    Tulsa, Oklahoma 74104

SEAN LATHAM ..... Editor  
CAROL KEALIHHER ..... Managing Editor  
WILLIAM S. BROCKMAN ..... Bibliographer  
LAYNE FARMEN ..... Book Review Editor  
COOPER CASALE ..... Digital Editor  
SEONA KIM ..... Graduate Assistant

ADVISORY EDITORS

**Scarlett Baron**, University College London; **Morris Beja**, Ohio State University; **Valérie Bénéjam**, University of Nantes; **Tim Conley**, Brock University; **Congrong Dai**, Fudan University; **Kevin J. H. Dettmar**, Pomona College; **James E. Doan**, Nova University; **Enda Duffy**, University of California, Santa Barbara; **Sidney Feshbach**, City College, City University of New York; **Catherine Flynn**, University of California, Berkeley; **Anne Fogarty**, University College Dublin; **Andrew Gibson**, Royal Holloway, University of London; **Michael Patrick Gillespie**, Florida International University; **Jonathan Goldman**, New York Institute of Technology; **David Hayman**, University of Wisconsin; **Sebastian Knowles**, Ohio State University; **Karen Lawrence**, The Huntington Library; **Geert Lernout**, University of Antwerp; **Morton Levitt**, Temple University; **Vicki Mahaffey**, University of Illinois, Urbana; **John McCourt**, University of Macerata; **John Nash**, Durham University; **Margot C. Norris**, University of California, Irvine; **Vike Martina Plock**, University of Exeter; **Jean-Michel Rabaté**, University of Pennsylvania; **Marilyn Reizbaum**, Bowdoin College; **John Paul Riquelme**, Boston University; **Paul Saint-Amour**, University of Pennsylvania; **Sam Slote**, Trinity College Dublin; **Robert Spoo** (Copyrights Editor), University of Tulsa; **Joseph Valente**, University at Buffalo, SUNY; **Wim Van Mierlo**, Loughborough University; **Jolanta Wawrzyska**, Radford University; and **Mark Wollaeger**, Vanderbilt University.

Single Copy Price U.S. \$20.00; Elsewhere \$25.00

Subscription Rates	United States			Elsewhere		
	1 year	2 years	3 years	1 year	2 years	3 years
Individuals:	\$36.00	\$70.00	\$104.00	\$40.00	\$78.00	\$116.00
Institutions:	50.00	98.00	146.00	60.00	118.00	176.00

Send subscription inquiries and address changes to the *James Joyce Quarterly*, University of Tulsa, 800 S. Tucker Drive, Tulsa, OK 74104 or <<https://jjq.utulsa.edu>>.

MATERIAL IN THIS JOURNAL MAY BE PHOTOCOPIED FOR THE  
NONCOMMERCIAL PURPOSE OF EDUCATIONAL ADVANCEMENT

©2021 The University of Tulsa

Front Cover: Robert Berry has spent over fourteen years visualizing Joyce's *ULYSSES* into over 1100 pages of comics, 900 individual bookmark drawings, over fifty Bloomsday posters or t-shirts, and a continually growing number of sketchbooks in which he wrestles with adapting and teaching the novel. In all the many lessons this has taught him over the years, the greatest is "to sit back and let the language of the novel do the work." He is joined here by colorist Iris Hills who is just beginning her own Joycean art journey.